



GENERAL FOREIGN TRADE ORGANIZATION

No. :35 /2024 Date : / 9 / 2024

المؤسسة العامة للتجارة الخارجية-الإدارة العامة

الرقم: 35 / 2024 التاريخ : / 9 / 2024

An Internal –External tender Announcement for First time to supply pharmaceutical products

Due to Top Urgency, General Foreign Trade Organization (GFTO) announces an internal- external tender for First time to supply Pharmaceutical products needs requirement according to the relative technical, financial and legal conditions book.

إعلان مناقصة داخلية-خارجية للمرة الأولى لتأمين مستحضرات دوائية نظراً للسرعة الكلية تعلن المؤسسة العامة للتجارة الخارجية، عن رغبتها بالإعلان عن مناقصة داخلية - خارجية للمرة الأولى لتأمين مستحضرات دوائية احتياج سنوي ووفقاً للشروط الفنية ودفتر الشروط المالية والحقوقية المنضممة لهذه الغاية.

-Contracts system of the state organizations, companies and institutions issued by law No. /51/ for 2004 .

-General Conditions Book of the Unified Contract system issued by the decree No. /450/d.d 9/12/2004.

-Bid Bonds: As per the amount mentioned for each product in the enclosed table and to be submitted by the bidder or the authorized party either in cash at GFTO Bank account or by a bank transfer or a certified cheque to order of G.F.T.O or by a bank guarantee issued by the public-banks or private banks accredited duly in Syria and according to the Syrian formal text, to be duly submitted to G.F.T.O – Damascus head office before **15.20 HRS Damascus time) on Sunday 20/ 10 /2024** (otherwise, offer will be rejected).

-The tender number, quantity and material should be stated in the bid bond.

2-Validity of bid bond is minimum three months after closing date.

-The performance Bond is at rate of 10% of the Contract value and it will be released only after passing six months from the date of last technical receipt report in the organization, provided that the balance of the product in GFTO warehouses should be zero

-The bidder should keep bound to his own offer for /90 days/ from the latest date for submitting offers.

-Supply period for the whole contractual quantity for one item:

a-Internal offer: 90 days as max. from the day following the date of notifying the commencement order in warehouses of the applicant.

b- External offer: 90 days as max. from the next day of notifying the opening of the L/C (in case of payment is by L/C) or from the day following the date of notifying the commencement order (in case of payment is by transfer) arrival warehouses of the border exit.

-Delay delivery penalty is one per thousand of total contract value.

-The required quantity is divisible among the bidders. The organization has the right to choose the more suitable offer for confirmation.

-Offers to be submitted to G.F.T.O- General Secretariat– Damascus – Al Meisat Square –before 15.20 Hrs Damascus time, **on Sunday 20/10/2024.**

-The offers will be disclosed in an open filmed session attended by all the bidders or their official authorized representatives at GFTO head office at 10.00 Hrs on **Monday 21/10 /2024.**

-The relative file can be purchased from G.F.T.O secretariat after paying its fee /100000/ S.P.

-For more information, You can you may check the booklet of conditions on our website www.gfto.gov.sy

-نظام عقود المؤسسات والشركات والمنشآت العامة الصادر بالقانون رقم 51 لعام 2004.

-دفتر الشروط العامة لنظام العقود الموحد الصادر بالمرسوم رقم (450) تاريخ 2004/12/9.

-التأمينات الأولية: حسب المبلغ الوارد بجانب كل مستحضر في الجدول المرفق وتقدم من قبل العارض أو المقوض إما نقداً في حساب المؤسسة المصرفي أو بموجب حوالة مصرفية أو شيك مصدق لأمر المؤسسة العامة للتجارة الخارجية أو بموجب كفالة مصرفية صادرة عن المصارف العامة أو الخاصة المرخصة أصولاً في سوريا ووفق النص الرسمي السوري وتسلم أصولاً إلى جفتو دمشق / الإدارة العامة قبل الساعة 15.20 (بنوقت دمشق) من يوم الأحد الواقع في 20/ 10 /2024 (والا سيرفض العرض).

- يجب أن تذكر الكفالة رقم المناقصة، الكمية والمادة - صلاحية الكفالة الأولية لا تقل عن مدة ثلاثة أشهر بعد تاريخ الإغلاق.

-تحدد التأمينات النهائية بـ 10 % من قيمة العقد. لا تحرر قيمة التأمينات النهائية إلا بعد مرور ستة أشهر من تاريخ آخر محضر استلام فني في المؤسسة شريطة أن يكون رصيد المادة في مستودعات المؤسسة صفر.

-مدة ارتباط العارض بعرضه 90 يوماً كحد أدنى تبدأ من تاريخ آخر موعد لتقديم العروض.

1- تكون فترة التوريد لكامل الكمية المتعاقد عليها للبلد الواحد:

أ- العرض الداخلي: 90 يوم كحد أقصى من اليوم التالي لتاريخ تبليغ أمر المباشرة في مستودعات الجهات الطالبة.

ب- العرض الخارجي: 90 يوم كحد أقصى من اليوم التالي لتبليغ فتح الاعتماد (في حال طريقة الدفع بالاعتماد) أو من اليوم التالي لتاريخ تبليغ أمر المباشرة (في حال طريقة الدفع بحوالة) واصل مستودعات المعبر الحدودي.

-غرامة التأخير في التوريد واحد بالألف عن كل يوم تأخير من القيمة الإجمالية للعقد -الكمية المطلوبة قابلة للتجزئة بين العارضين، وللمؤسسة الحق باختيار العرض الأنسب للتشيت.

-تقدم العروض إلى دائرة سجل المناقصات في المؤسسة العامة للتجارة الخارجية دمشق، ساحة حطين (الميسات) خلال مدة تنتهي عند الساعة 15.20 ظهراً من يوم الأحد الموافق في 20/ 10 /2024

-تفحص العروض بجلسة علنية يحضرها كافة العارضين أو من يفوضونه بموجب كتاب رسمي عند الساعة العاشرة صباحاً من يوم الاثنين في 21/ 10 /2024 بمبنى إدارة المؤسسة.

- يتم شراء الإضارة الخاصة بهذا التعهد من دائرة سجل المناقصات بالمؤسسة العامة للتجارة الخارجية وتسدّد قيمتها البالغة / 100000 / ل. س. فقط. لمزيد من المعلومات يمكنكم الاطلاع على دفتر الشروط في موقع المؤسسة على الانترنت:

www.gfto.gov.sy

Designated General Director
Malek Hammond

المدير العام تكليفاً
مالك حمود